

REPUBLICA ARGENTINA

DIARIO DE SESIONES

CAMARA DE SENADORES DE LA NACION

69ª REUNIÓN — 28ª SESIÓN ORDINARIA — 29 DE DICIEMBRE DE 1993

Presidencia del señor presidente provisional del Honorable Senado,
doctor **EDUARDO MENEM**

Secretarios: doctor **EDGARDO RENÉ PIUZZI** y señor **EDGARDO P. V. MURGUÍA**

Prosecretarios: señor **JUAN JOSÉ CANALS** y doctor **DONALDO ANTONIO DIB**

PRESENTES:

AGUIRRE LANARI, Juan R.
ALASINO, Augusto
AVELÍN, Alfredo
BITTEL, Deolindo F.
BORDÓN, José O.
BRANDA, Ricardo A.
BRAVO, Leopoldo
BRITOS, Oraldo N.
CABANA, Fernando V.
CAFIERO, Antonio F.
CENDOYA, Jorge J.
COSTANZO, Remo J.
DE LA RÚA, Fernando
FADEL, Mario N.
FIGUEROA, José O.
GENOUD, José
HUMADA, Julio C.
LAFFERRIÈRE, Ricardo E.
LEÓN, Luis A.
LOSADA, Mario A.
MAC KARTHY, César
MARTÍNEZ, Daniel E.
MARTÍNEZ ALMUDEVAR, Enrique M.
MASSAT, Jorge
MAZZUCCO, Faustino M.

MENEM, Eduardo
MIRANDA, Julio
MOLINA, Pedro E.
OYARZÚN, Juan C.
PEÑA de LÓPEZ, Ana
RIVAS, Olijela del Valle
RODRÍGUEZ SAA, Alberto J.
ROMERO, Juan C.
ROMERO FERIS, José A.
RUBEO, Luis
SÁNCHEZ, Libardo N.
SAN MILLÁN, Julio A.
SAPAG, Felipe
SNOPEK, Guillermo E.
SOLANA, Jorge D.
VACA, Eduardo P.
VERNA, Carlos A.
VILLARROEL, Pedro G.

AUSENTES, CON AVISO:

JUÁREZ, Carlos A.
LUDUEÑA, Felipe E.
SOLARI YRIGOYEN, Hipólito
STORANI, Conrado H.

POR ENFERMEDAD:

OTERO, Edison

- de Presupuesto y Hacienda en el proyecto de resolución del señor senador Vaca por el que se felicita a jóvenes argentinos que participaron en la VIII Olimpiada Iberoamericana de Matemática (S.-1.086/93.) Se aprueba. (Pág. 5550.)
107. Consideración del dictamen de las comisiones de Educación y de Ciencia y Tecnología en el proyecto de declaración del señor senador Romero Feris por el que se felicita a los estudiantes argentinos por el Primer Premio en la Expociencia Internacional 1993. (S.-1.075/93.) Se aprueba. (Página 5551.)
108. Consideración del dictamen de las comisiones de Trabajo y Previsión Social, de Ecología y Desarrollo Humano y de Asuntos Administrativos y Municipales en el proyecto de comunicación del señor senador Molina y otros señores senadores por el que se solicita se incorpore al personal del Cuerpo de Guardaparques al Sistema Nacional de la Profesión Administrativa. (S.-474/93.) Se aprueba. (Pág. 5552.)
109. Consideración del dictamen de la Comisión de Economía en el proyecto de comunicación del señor senador Massat por el que se solicitan informes sobre el recupero de acreencias que el país tiene con países de América Central y del Sur. (S.-1.406/93.) Se aprueba. (Pág. 5556.)
110. Consideración del dictamen de la Comisión de Relaciones Internacionales Parlamentarias en el proyecto de resolución de los señores senadores Aguirre Lanari y Menem por el que se resuelve solicitar al Senado de los Estados Unidos de América que apoye la conservación en su emplazamiento actual de la residencia oficial de su embajada en nuestro país. (S.-1.562/93.) Se aprueba. (Pág. 5556.)
111. Consideración del dictamen de la Comisión de Interior y Justicia en el proyecto de declaración de la señora senadora Rivas por el que se expresa pesar por el fallecimiento de la escritora Silvina Ocampo. (S.-1.598/93.) Se aprueba. (Pág. 5557.)
112. Consideración del dictamen de las comisiones de Asuntos Administrativos y Municipales y de Educación en el proyecto de ley de los señores senadores Romero y San Millán por el que se concede a la Universidad Nacional de Salta el uso de unos terrenos del Estado nacional. (S.-1.593/93.) Se aprueba. (Pág. 5558.)
113. Continúa la consideración del dictamen de la Comisión de Economías Regionales en el proyecto de comunicación del señor senador Bittel por el que se solicita se asegure la provisión de vinos a granel a las provincias que tienen plantas fraccionadoras en botellas de litro. (S.-1.304/93.) Se aprueba con modificaciones. (Pág. 5561.)
114. Manifestaciones de los señores senadores de la Rúa y Bravo con respecto a un proyecto de comunicación vinculado con un instituto de sanidad de la Capital Federal. (Pág. 5562.)
115. Información de la Presidencia sobre la caducidad de la preferencia para el proyecto de ley en revisión por el que se crea una comisión especial bicameral e interministerial para redactar y elevar a consideración del Honorable Congreso de la Nación un proyecto referido a la política poblacional. (Pág. 5563.)
116. A pedido de la Secretaría se resuelve autorizar el retiro del archivo de los expedientes P.-239 y 320/84 (arquitecto Jorge Gericke, proyecto sobre Pautas de Reactivación Económica Inmediata) y remitirlos a la Comisión de Industria. (Pág. 5563.)
117. Consideración del expediente S.-1.513/93, en el cual el señor senador Otero, en su carácter de presidente de la Comisión Parlamentaria Mixta Revisora de Cuentas de la Administración comunica que corresponde pasar al Archivo el expediente O.V.-481, originado en el Tribunal de Cuentas de la Nación. Se aprueba su pase al Archivo. (Página 5563.)
118. Consideración del expediente 1.527/93, en el que el señor senador Otero, en su carácter de presidente de la Comisión Parlamentaria Mixta revisora de Cuentas de la Administración comunica que corresponde pasar al Archivo el expediente O.V.-236/93 originado en la Auditoría General de la Nación. Se aprueba su pase al Archivo. (Página 5567.)
119. A moción del señor senador de la Rúa se considera sobre tablas y se aprueba el proyecto de comunicación del que es autor, junto con otros señores senadores, por el que se solicita la incorporación de la Dirección de Sanidad Escolar en el ámbito de la Municipalidad de la Ciudad de Buenos Aires. (S.-1.637/93.) (Pág. 5567.)
120. A moción del señor senador Fadel se considera sobre tablas y se aprueba el proyecto de comunicación del que es autor, junto con otros señores senadores, por el que se solicita la revisión del llamado régimen de facilidades de pago para trabajadores autónomos (decreto 2.104/93). (S.-1.648/93.) (Página 5568.)
121. Manifestaciones de varios señores senadores con relación al tratamiento de un proyecto de ley en revisión por el que se declara en estado de emergencia el tránsito vehicular en la ciudad de Buenos Aires por 180 días. (Pág. 5568.)
122. A moción del señor senador Vaca se considera sobre tablas y se aprueban las modificaciones introducidas por la Cámara de Diputados en la sanción originaria de la Cámara de Senadores en el proyecto de ley por el que se otorga una pensión graciable y vitalicia para excombatientes de la guerra del Atlántico Sur. (Pág. 5569.)
123. A moción del señor senador Massat se considera sobre tablas y se aprueba el proyecto de ley del que es autor por el que se declara de interés económico nacional la realización de la "Feria de las

Colonias" (FECOL), en la ciudad de Esperanza, Santa Fe. (S.-1.510/93.) (Pág. 5571.)

124. A **moción** del señor senador **Bittel** se considera sobre tablas y se aprueba el **proyecto de comunicación** del que es **autor** junto con otros señores **senadores** por el que se solicita que el **Ministerio de Defensa** se abstenga de hacer entrega de **despachos e insignias** a los **Oficiales Superiores** de las **Fuerzas Armadas** hasta tanto el **Honorable Senado** no haya otorgado el pertinente **acuerdo**. (S.-1.659/93.) (Pág. 5573.)
125. A **moción** del señor **Mac Karthy** se considera sobre tablas y se aprueba con **modificaciones** el **proyecto de comunicación** del que es **autor** por el que se solicitan **informes** sobre un **régimen de exención** para los **impuestos a las naftas**, según los **decretos 879/92 y 1.161/92**. (S.-1.566/93.) (Pág. 5573.)
126. **Moción de preferencia** formulada por el señor senador **Branda** para considerar en la **primera sesión** que realice el **cuerpo** el **proyecto de ley** en **revisión** sobre **zona franca**. (C.D.-102/93.) Se aprueba. (Pág. 5575.)
127. **Manifestaciones** del señor senador **Genoud** con relación al **proyecto de comunicación** por el que se solicita al **Ministerio de Defensa** que se abstenga de otorgar **insignias militares** sin que sus ascensos sean aprobados por el **Senado de la Nación**. (Página 5576.)
128. A **pedido** del señor senador **Losada** se, resuelve girar también a la **Comisión de Derechos y Garantías** el **proyecto de ley** del **Poder Ejecutivo** sobre **régimen penitenciario**. (P.E.-549/93.) (Pág. 5576.)
129. A **moción** del señor senador **Romero** se considera sobre tablas y se aprueba el **dictamen** de las comisiones de **Economía, de Asuntos Administrativos y Municipales y de Presupuesto y Hacienda** en el **proyecto de ley** del **Poder Ejecutivo** sobre **defensa de la transparencia** en el **ámbito de la oferta pública**. (P.E.-1.001/92.) (Pág. 5577.)
130. A **pedido** del señor senador **Aguirre Lanari** se dispone la **inclusión** para las **sesiones extraordinarias** de un **proyecto de ley** del que es **autor** junto con el señor senador **Snopek** sobre el **sistema de transporte multimodal**. (Pág. 5595.)
131. **Apéndice:**
Sanciones del Honorable Senado. (Pág. 5595.)

—En Buenos Aires, a las 13 y 17 del miércoles 29 de diciembre de 1993:

1

MANIFESTACIONES EN MINORÍA

Sr. Molina. — Pido la palabra.

Sr. Presidente (Menem). — Para hacer una manifestación en minoría, tiene la palabra el señor senador por Santa Cruz.

Sr. Molina. — Señor presidente: dado que hay número suficiente en la Casa, hago un ruego especial a los señores senadores para que concurren al recinto.

Ayer en la reunión de presidentes de bloque acordamos hacer un breve sesión. Hay temas importantes a tratar, como el de los jueces de la ciudad de Santa Fe y ascensos en las fuerzas armadas, para lo cual la Comisión de Acuerdos ha sesionado durante el día de hoy.

Por esta razón, y dado que hay número suficiente y que otros senadores tenemos que viajar en las primeras horas de la tarde, hago un ruego especialísimo a todos los senadores que están en la Casa para que concurren al recinto porque sería una pena que esta sesión se frustrase.

Sr. Presidente (Menem). — Se están haciendo gestiones en los despachos a fin de que los senadores concurren al recinto.

Informo que hay 37 senadores en la Casa.

—Se continúa llamando.

—A las 13 y 34:

Sr. Presidente (Menem). — La sesión está abierta.

2

IZAMIENTO DE LA BANDERA NACIONAL

Sr. Presidente (Menem). — Invito al señor senador por la provincia de Río Negro, de la bancada de la Unión Cívica Radical, ingeniero Faustino M. Mazzucco, a izar la bandera nacional en el mástil del recinto, y a los presentes a ponerse de pie.

—Puestos de pie los presentes, el señor senador Mazzucco procede a izar la bandera nacional en el mástil del recinto. (*Aplausos.*)

3

ASUNTOS ENTRADOS

Sr. Presidente (Menem). — Los señores senadores recibieron oportunamente la lista de asuntos entrados a partir de la última sesión de tablas. En esta oportunidad, pueden formular las peticiones que estimen correspondan con respecto a cada uno de los temas.

—La nómina de los asuntos entrados, con las observaciones formuladas, es la siguiente:

I

Comunicaciones de la Presidencia

Decreto del 7 de diciembre de 1993 por el que se autoriza al señor senador Cafiero a viajar a México desde el día 7 al 9 de diciembre inclusive, para asistir a la Con-

Sr. Vaca. — En conversaciones mantenidas con el presidente de la Comisión de Transportes, solicité que este proyecto continuase en estudio.

Sr. Presidente (Menem). — ¿Entonces, el señor senador por Mendoza no formula petición al respecto?

Sr. Bordón. — No, porque el señor senador por la Capital entiende que debe proseguirse con el estudio correspondiente.

Sr. Presidente (Menem). — Se procederá en consecuencia.

122

**PENSIONES GRACIABLES VITALICIAS PARA
EXCOMBATIENTES DE LA GUERRA
DEL ATLANTICO SUR**

Sr. Vaca. — Pido la palabra.

Sr. Presidente (Menem). — Tiene la palabra el señor senador por la Capital.

Sr. Vaca. — Había formulado una solicitud para el proyecto de ley del Poder Ejecutivo contenido en el expediente 147/92, sancionado por esta Cámara en julio de ese año, que pasó en revisión a la Cámara de Diputados, en donde fue sancionado en noviembre de este año, con modificaciones. En el texto del proyecto se establecen pensiones graciabiles vitalicias para ex combatientes del teatro de operaciones del Atlántico Sur.

Considero que las modificaciones introducidas por esa Cámara perfeccionan el texto y, en consecuencia, solicito el tratamiento sobre tablas para la posterior aprobación del proyecto.

Sr. Presidente (Menem). — En primer lugar, corresponde considerar la moción de tratamiento sobre tablas.

Si no se hace uso de la palabra, se va a votar.

— La votación resulta afirmativa.

1

CONSTITUCION DE LA CAMARA EN COMISION

Sr. Presidente (Menem). — Por implicar gastos el asunto en consideración, corresponde constituir la Cámara en comisión para formular dictamen y designar autoridades.

Sr. Vaca. — Propongo que se constituya la Cámara en comisión y se confirmen las autoridades de la mesa.

Sr. Presidente (Menem). — En consideración la moción formulada por el señor senador por la Capital.

Si no se hace uso de la palabra, se va a votar.

— La votación resulta afirmativa.

Sr. Presidente (Menem). — Queda constituida la Cámara en comisión y confirmadas las autoridades para la Conferencia.

2

CONFERENCIA

Sr. Presidente (Menem). — Queda abierta la Conferencia.

Por Secretaría se dará lectura.

Sr. Secretario (Piuzei). — (Lee)

El Senado y Cámara de Diputados, etc.

SANCIONAN CON FUERZA DE LEY:

Artículo 1º — Otórgase una pensión graciable vitalicia cuyo monto mensual será equivalente al haber mensual y suplementos generales correspondientes al grado más bajo de la jerarquía de suboficial, con dos años de servicio militares en el grado, a los ciudadanos argentinos que sufrieron incapacidades con motivo de las acciones bélicas en el Teatro de Operaciones del Atlántico Sur.

Art. 2º — El beneficio previsto en el artículo anterior será compatible con otros de que eventualmente gozare u obtuviere el agraciado, excepción hecha de aquellos que en el orden nacional le hubieran sido otorgados por su participación en las acciones referidas en el artículo 1º y con motivo de su incapacidad. Si gozan de un beneficio de estas características podrán optar por continuar percibiéndolo o ampararse en la presente ley.

Art. 3º — El gasto que demande el cumplimiento de la presente ley será tomado de "Rentas generales" con imputación a la misma, hasta tanto sea incluido en el presupuesto general de la administración nacional.

El beneficio contemplado en la presente será abonado en la misma forma, oportunidades, y a través del mismo organismo, que los retiros y pensiones militares.

Art. 4º — Téngase como parte integrante de la presente ley el listado de ciudadanos acreedores a pensión graciable remitido por el Poder Ejecutivo y agregado como anexo I.

Art. 5º — Comuníquese al Poder Ejecutivo.

**ANEXO I A LA LEY Nº 24.310
Nómina de Beneficiarios**

Nombre y Apellido	D.N.I. Nº
Barrios, Gustavo Alberto	16.485.823
Cuallar, Guillermo Anibal	16.099.421
Funes, Antonio Alfredo	14.691.205
Gómez, Florentino	14.888.889
Guzmán, Héctor Deolindo	16.136.596
Palomo, Víctor Ismael	16.079.864

Nombres y apellido	DNI N°
Piccardi, Roberto Oscar	16.105.245
Ramírez, Ceferino Héctor	16.244.117
Radczakoweki, Esteban Antonio	16.118.953
Zarza, Horacio	16.253.726
Torres, Luis Francisco	16.654.669
González, Juan Ramón	16.524.177

Dictamen de las comisiones

Honorable Cámara:

Las comisiones de Defensa Nacional y de Presupuesto y Hacienda han considerado el proyecto de ley en revisión por el que se otorga una pensión graciable vitalicia a ciudadanos argentinos que sufrieran incapacidades permanentes con motivo de las acciones bélicas en el Teatro de Operaciones del Atlántico Sur; y, por las razones expuestas en el informe que se acompaña y las que dará el miembro informante aconsejan la sanción del siguiente:

PROYECTO DE LEY

El Senado y Cámara de Diputados, etc.

Artículo 1º — Otórgase una pensión graciable vitalicia cuyo monto mensual será equivalente al haber mensual y suplementos generales correspondientes al grado más bajo de la jerarquía de suboficial, con dos años de servicios militares en el grado, a los ciudadanos argentinos que sufrieron incapacidades con motivo de las acciones bélicas en el Teatro de Operaciones del Atlántico Sur.

Art. 2º — El beneficio previsto en el artículo anterior será compatible con otros de que eventualmente gozare u obtuviere el agraciado, excepción hecha de aquellos que en el orden nacional le hubieran sido otorgados por su participación en las acciones referidas en el artículo 1º y con motivo de su incapacidad. Si gozan de un beneficio de estas características, podrán optar por continuar percibiéndolo o ampararse en la presente ley.

Art. 3º — El gasto que demande el cumplimiento de la presente ley será tomado de "Rentas generales" con imputación a la misma, hasta tanto sea incluido en el presupuesto general de la administración nacional.

El beneficio contemplado en la presente será abonado en la misma forma, oportunidades, y a través del mismo organismo, que los retiros y pensiones militares.

Art. 4º — Téngase como parte integrante de la presente ley el listado de ciudadanos acreedores a pensión graciable remitido por el Poder Ejecutivo y agregado como anexo I.

Art. 5º — Comuníquese al Poder Ejecutivo.

Sala de las comisiones, 13 de octubre de 1993.

Miguel A. Toma. — Oscar S. Lambert. —
— Conrado H. Storani. — Oscar A. Machado. — Luis F. Herrera. — Antonio L. Guerrero. — Evelio A. Zaracho. —
— Carlos E. Gómez Centurión. — Normando M. Álvarez García. — Eduardo P. Amadeo. — Carlos A. Becerra. — Carlos R. Beltrán. — Osvaldo O. Bisciotti. —
— Oscar A. Blanco. — Ovidio A. Calleja. —

José D. Canata. — Miguel P. D'Alessandro. — Guillermo E. Estévez Boero. — Ricardo E. Felgueras. — Roberto E. Fernández. — Jorge O. Folloni. — Marcelo E. López Arias. — Rafael P. Martínez Raymonda. — Salomón A. Michitte. — Marcelo Muñoz. — Eduardo Santín. — Carlos Scelzi. — Augusto P. Spinosa. — Carlos J. Sueiro. — Luis E. Uriondo. — Carlos Zambianchi.

ANEXO I

Nómina de beneficiarios

Nombres y apellido	DNI N°
Barrios, Gustavo Alberto	16.485.823
Cuéllar, Guillermo Aníbal	16.099.421
Funes, Antonio Alfredo	14.691.205
Gómez, Florentino	14.888.889
Guzmán, Héctor Deolindo	16.136.596
Palomo, Víctor Ismael	16.079.864
Piccardi, Roberto Oscar	16.105.245
Ramírez, Ceferino Héctor	16.244.117
Radczakoweki, Esteban Antonio	16.118.953
Zarza, Horacio	16.253.726
Torres, Luis Francisco	16.654.669
González, Juan Ramón	16.524.177

INFORME

Honorable Cámara:

Las comisiones de Defensa Nacional y de Presupuesto y Hacienda, han considerado el proyecto de ley en revisión, por el que se acuerdan pensiones graciales vitalicias a un grupo de ex combatientes del teatro de operaciones del Atlántico Sur, con incapacidades físicas varias.

• Hasta la fecha se han promulgado, con relación a este asunto, la ley 23.109, referida a los ex combatientes que sufrieron incapacidades permanentes superiores al 66,6%, la ley 23.017, referida a un grupo de 25 ex combatientes y la ley 23.598, referida a un grupo de 20 ex combatientes, con incapacidades varias.

Al analizar este nuevo proyecto de ley se ha considerado la conveniencia de generalizar los beneficios a todos los ex combatientes que sufrieron incapacidades permanentes, permitiendo la incorporación eventual de aquellos que no tienen aún dictamen de la Junta de Reconocimientos Médicos, sin necesidad de apelar en cada circunstancia a la sanción de una ley especial.

Además, han estimado conveniente aumentar prudentemente el monto de la pensión otorgada, hasta un valor relacionado con el personal militar en la misma situación, y más acorde con los servicios prestados a la Nación por los ciudadanos conscriptos que combatieron en el teatro de operaciones del Atlántico Sur.

Finalmente las comisiones estiman pertinente, para evitar situaciones de injusticia, que el beneficio acordado sea compatible con otros que el beneficiario tenga ya acordado o que obtuviere en el futuro.

Miguel A. Toma.

ANTECEDENTE

Buenos Aires, 23 de septiembre de 1992.

Al señor presidente de la Honorable Cámara de Diputados de la Nación.

Tengo el honor de dirigirme al señor presidente a fin de comunicarle que el Honorable Senado, en la fecha, ha sancionado el siguiente proyecto de ley que paso en revisión a esa Honorable Cámara:

El Senado y Cámara de Diputados, etc.

Artículo 1º — Otórgase una pensión graciable vitalicia cuyo monto mensual será equivalente a un (1) haber mínimo de jubilación ordinaria que perciben los beneficiarios del régimen nacional de jubilaciones y pensiones para trabajadores en relación de dependencia, a los ciudadanos argentinos que sufrieron incapacidades permanentes con motivo de las acciones bélicas en el Teatro de Operaciones del Atlántico Sur y que se mencionan en planilla anexo I a la presente ley.

Art. 2º — El beneficio previsto en el artículo anterior será incompatible con cualquier otro de carácter preventivo acordado como consecuencia de las mismas causales que originan la presente ley.

Art. 3º — El gasto que demande el cumplimiento de esta ley será de "Rentas generales" con imputación a la misma, hasta tanto sea incluido en el presupuesto general de la Nación y el organismo pagador será el Ministerio de Defensa (Instituto de Ayuda Financiera para el Pago de Retiros y Pensiones Militares).

Art. 4º — Comuníquese al Poder Ejecutivo.

Saludo a usted muy atentamente.

EDUARDO MENEM.
Edgardo R. Piuizzi.

ANEXO I A LA LEY N°
Nómina de beneficiarios

Nombres y apellido	DNI
Gustavo Alberto Barrios	16.485.823
Guillermo Aníbal Cuellar	16.099.421
Antonio Alfredo Funes	14.691.205
Florentino Gómez	14.888.889
Héctor Deolindo Guzmán	16.136.596
Víctor Ismael Palomo	16.079.864
Roberto Oscar Piccardi	16.105.245
Ceferino Héctor Ramírez	16.244.117
Esteban Antonio Radczakowski	16.118.953
Horacio Zarza	16.253.726
Luis Francisco Torres	16.654.669
Juan Ramón González	16.524.177

EDUARDO MENEM.
Edgardo R. Piuizzi.

Sr. Presidente (Menem). — En consideración.

Si no se hace uso de la palabra, se entenderá que el Senado constituido en comisión adopta como dictamen el texto que acaba de ser leído.

Sr. Vaca. — Pido que se declare cerrada la Conferencia.

— Asentimiento.

Sr. Presidente (Menem). — Queda cerrada la Conferencia.

3

VOTACION

Sr. Presidente (Menem). — Continúa la sesión.

Si no se hace uso de la palabra, se votará únicamente si se aceptan las modificaciones introducidas por la Cámara de Diputados en la sanción originaria de la Cámara de Senadores, dado que el tema está siendo tratado en segunda revisión.

— La votación resulta afirmativa.

Sr. Presidente (Menem). — Queda definitivamente sancionado el proyecto de ley. Se harán las comunicaciones correspondientes.

123

FERIA DE LAS COLONIAS (FECOL)

Sr. Massat. — Pido la palabra.

Sr. Presidente (Menem). — Tiene la palabra el señor senador por Santa Fe.

Sr. Massat. — Solicito que el proyecto de ley que figura en el expediente S.-1.510/93, por el que se declara de interés económico nacional la realización de la Feria de las Colonias (FECOL) a llevarse a cabo del 9 al 18 de septiembre de 1994 en la ciudad de Esperanza, Santa Fe, sea tratado sobre tablas previa lectura de los fundamentos.

Sr. Presidente (Menem). — Por Secretaría se dará lectura.

Sr. Secretario (Piuizzi). — (Lee)

PROYECTO DE LEY

El Senado y Cámara de Diputados, etc.

Artículo 1º — Declárase de interés económico nacional la realización de la "Feria de las Colonias" (FECOL) que se lleva a cabo en forma bienal en la ciudad de Esperanza, provincia de Santa Fe.

Art. 2º — Auspíciase la realización de la "Feria de las Colonias" (FECOL).

Art. 3º — Comuníquese al Poder Ejecutivo.

Jorge J. Massat.